



M I N T L A M A

Tak

Mange tak, fordi du har valgt et MINT LAMA / BLACK LAMA Stand Up Paddle! Læs venligst denne vejledning omhyggeligt, før du bruger SUP'en for første gang, og følg sikkerhedsanvisningerne.

Sikkerhed

Sikkerhedskrav og standarder

- SUP'en opfylder alle relevante sikkerhedskrav i henhold til GPSR (General Product Safety Regulation).
- CE-mærkning: Dette produkt overholder EU's regler for produktsikkerhed.

Korrekt brug

- SUP'en er ikke et legetøj. Brug den kun i overensstemmelse med denne vejledning.
 - Enhver anden brug kan føre til skader eller ulykker.
 - Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug.
-

1. Generelle sikkerhedsanvisninger

- Brug altid en godkendt redningsvest.
- SUP'en er ikke en svømmehjælp og beskytter ikke mod drukning. Den er kun egnet til personer, der kan svømme.
- Lad aldrig børn være uden opsyn med SUP'en.
- Brug SUP'en kun i vand.
- Følg de generelle sikkerhedsråd for vandsport.
- Overskrid aldrig den maksimale vægtpacitet.
- Træk aldrig SUP'en med et andet vandfartøj eller lignende.
- Sæt dig ind i de lokale sikkerhedsregler samt de aktuelle vand- og vejrforhold.

2. Minimumsalder og krav til børn

- Børn fra 5 år kan som regel udvikle de motoriske færdigheder, der kræves for at padle. Dog gælder følgende:
 - Barnet skal kunne svømme sikkert og må ikke være bange for vand.
 - Barnet må ikke få panik, hvis det kommer under vandet med hovedet.
- Hvis barnet ikke opfylder disse kriterier, skal det kun bruge SUP'en i selskab med en voksen:
 - Barnet skal stå foran padleren og støtte sig mod vedkommendes krop.
 - Barnet skal altid bære en svømme- eller redningsvest og eventuelt en våddragt.

3. Grundlæggende sikkerhed for børn

- Børn skal altid bære en passende og certificeret svømme- eller redningsvest, når de bruger SUP'en.
- Vælg en redningsvest i den rigtige størrelse, der overholder EU's sikkerhedsstandarder.

Oppustning af paddleboardet

1. Tag paddleboardet ud af rygsækken.
2. Fold det ud, og læg det med undersiden nedad på en jævn, flad og tør overflade uden skarpe genstande.
3. Løsn ventilhætten ved at dreje den mod uret. Ventilen indeholder en stift. Hvis stiften peger opad, er ventilen lukket. Hvis stiften er i nederste position, er ventilen åben, og luft kan slippe ud.
4. Sørg for, at ventilen er lukket. Hvis stiften er i nederste position, tryk den ned og drej den mod uret, indtil den springer op.
5. Skru oppustningsslangen fast på pumpen.
6. Sæt den passende dyse fra pumpen på ventilen.
7. Pust paddleboardet op ved at bevæge pumpens håndtag op og ned (enkelt- eller dobbeltslagfunktion).
8. Tjek trykket på pumpens manometer under oppustning. Pust paddleboardet op til cirka 14 PSI. Det ideelle område er mellem 13 og 15 PSI. Sørg for at holde dig inden for dette interval for at undgå at beskadige materialet. For højt eller for lavt tryk kan påvirke paddleboardets stabilitet og sikkerhed.
9. Når det ønskede tryk er nået, fjern pumpen langsomt, og skru ventilhætten på igen.

Tips til oppustning

- Dobbeltslagfunktionen pumper hurtigere, da den leverer mere luft pr. pump. Når det bliver sværere at pumpe, skift til enkeltslagfunktionen.
- Trykmåleren reagerer først, når trykket i paddleboardet stiger. Det kan tage et par minutter, før det aktuelle tryk vises.
- Når slangen skrues af eller på, kan ventilen løsne sig let, da den ikke er limet fast, men blot skruet. Stram ventilen med nøglen fra reparationssettet, hvis nødvendigt.

Tømme luften

1. Sørg for, at området omkring ventilen er rent og tørt.
 2. Løsn ventilhætten ved at dreje den mod uret.
 3. Tryk let på ventilstiften for at lade luften langsomt slippe ud af paddleboardet.
 4. Drej ventilstiften med uret, indtil den er helt nede. Ventilstiften er nu fastlåst i åben position.
 5. Nu kan du langsomt folde paddleboardet sammen for at lade den resterende luft slippe ud.
 6. **BEMÆRK:** SUP'er udstyret med LBS-ventiler kan tage lidt længere tid (ca. 50 sek.) om at tømme luften sammenlignet med almindelige ventiler.
-

Montering og afmontering af finne

US-Box Finne

1. Indsæt den gevindplade, der følger med skruen, i rillen i finneholderen.
2. Skub finnen med bagenden ind i rillen, og pres den tilbage.
3. Vip finnen ned, og placér gevindpladen under monteringshullet. Stram finnen med den medfølgende skrue.
4. For at fjerne finnen skal du løsne skruen og trække finnen ud af finneholderen. Sørg for at fastgøre gevindpladen på skruen igen, så den ikke går tabt!

Slide-In Finne

1. Skub finnen ind i finneholderen, indtil den ikke kan komme længere.
2. Fastgør finnen ved at indsætte sikkerhedsstiften i føringsporet.
3. For at fjerne finnen skal du løsne sikkerhedsstiften og forsigtigt trække finnen ud af føringsporet.

Easy-Click-In Finne

1. Indsæt finnen i rillen i finneholderen, og klik den på plads.
 2. For at fjerne finnen skal du holde fast i den øverste ende og trække hurtigt (mod boardet) for at fjerne den fra holderen.
 3. Træk finnen ud af føringsporet.
-

Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring

- Forkert eller uregelmæssig rengøring kan beskadige paddleboardet. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, hårde børster eller skarpe genstande. Opløsningsmidler er heller ikke egnede.
- Rengør paddleboardet grundigt med vand efter hver brug. Du kan rengøre det både oppustet og tømt for luft:
 - Sørg for, at ventilhætten er lukket.
 - Placér paddleboardet på en glat, flad og tør overflade uden skarpe genstande.
 - Skyl paddleboardet med en haveslange, eller tør det af med en blød svamp eller klud fugtet med vand.
 - Tør paddleboardet efterfølgende med en blød, tør klud.
 - Lad paddleboardet tørre helt, før du pakker det væk.

Opbevaring

- Opbevar paddleboardet på et tørt og godt ventileret sted. Hvis det er muligt, lad en lille mængde luft blive i paddleboardet, så det ikke er under tryk, men beholder lidt volumen. Dette beskytter sømmene, limen og dækket mod skader.
- Beskyt paddleboardet mod snavs, UV-stråler, ekstreme temperaturer og skarpe genstande. Vejrpåvirkninger kan skade materialet og forkorte dets levetid. Det anbefales ikke at opbevare paddleboardet udendørs.
- Hvis pladsen til opbevaring er begrænset, opbevar paddleboardet med ventilen åben og løst sammenrullet.

Vedligeholdelse og reparation

- Små huller eller revner kan repareres med det medfølgende reparations sæt:
 - Rengør det beskadigede område med et egnet, fedtopløsende rengøringsmiddel.
 - Klip reparationsplasteret til (runde hjørner anbefales).
 - Påfør et tyndt lag PVC-lim på begge sider – både på plasteret og det beskadigede område.
 - Pres plasteret fast på det beskadigede område, så det ikke kan flytte sig.
 - Lad limen hærde i 24 timer, og pres den reparerede del for at sikre en god binding mellem limen, plasteret og paddleboardet.

Fare for skader

Olier, aggressive rengøringsmidler, opløsningsmidler og ætsende væsker som syrer kan alvorligt beskadige paddleboardets PVC-materiale. Undgå kontakt med sådanne stoffer, og tjek paddleboardet for revner eller andre skader, hvis det skulle have været i kontakt med dem.

Vigtigt: For højt tryk

Paddleboardet er designet til en maksimal oppustningstryk på 15 PSI. For højt tryk kan føre til, at materialet strækker sig for meget og revner. Pust paddleboardet op til et tryk mellem 13 og 15 PSI. Brug ikke en kompressor, og lad ikke paddleboardet stå i direkte sollys, da trykket kan stige. Kontroller regelmæssigt trykket, hvis paddleboardet er i solen i længere tid. Hvis trykket overstiger 15 PSI, åbnes ventilen for at slippe lidt luft ud.

Paddel

Montering og længdejustering

1. Sæt paddelens skaftelementer sammen og klik dem på plads.
2. Åbn låsemekanismen for at frigøre den øverste ende af paddelen.
3. Træk paddelen ud i den ønskede længde ved håndtaget.
4. Luk låsemekanismen igen.

Bemærk

Beskyt din paddel (især hvis den er lavet af kulfiber) mod skarpe sten og genstande for at undgå ridser eller andre skader. Forkert brug kan føre til, at paddelen knækker.

Rengøring og vedligeholdelse

- Skyl altid paddelen med ferskvand efter brug i saltvand.
 - Fjern vand fra skaftelementerne efter hver brug.
 - Lad paddelen tørre på et luftigt sted.
-

Affaldshåndtering

- Bortskaf SUP'en og tilbehøret i henhold til de gældende regler i dit land.
 - PVC-materialer kan genanvendes. Informér dig om nationale retningslinjer for affaldshåndtering og genbrugsstationer.
-

Garanti

- SUP'en har en garanti på 2 år fra købsdatoen.
 - Produktions- og materialefejl dækkes. Skader forårsaget af forkert brug eller opbevaring er ikke dækket.
 - Garantibetingelser: Garantikrav skal ledsages af kvitteringer.
-

EU-overensstemmelseserklæring

Vi, **MINT LAMA GmbH**, erklærer hermed, at dette produkt overholder kravene i General Product Safety Regulation (GPSR). SUP'en er testet og opfylder alle relevante sikkerhedsstandarder.

Inspektionsdato: 01.01.2024

Produktionssted: Fremstillet i Kina

Yderligere oplysninger

Den nyeste version af brugsanvisningen til MINT LAMA SUP findes på vores hjemmeside www.mintlama.ch. Hvis du har spørgsmål eller uklarheder, er du velkommen til at kontakte os på info@mintlama.ch.

Find originale kompatible tilbehør til din **MINT LAMA Stand Up Paddle** på:
www.mintlama.ch

Denne brugsanvisning er også tilgængelig på andre sprog. De oversatte versioner kan findes på vores hjemmeside.

God fornøjelse med at padle!

Kontakttoplysninger:

MINT LAMA GmbH

Tödistrasse 62

8810 Horgen

Schweiz

info@mintlama.ch

+41 44 589 70 15

MINT LAMA Europe OÜ

Järvevana tee 9

11314 Tallinn

Estonia

info@mintlama.ch

+41 44 589 70 15



Teknisk dokumentation

Det beskrevne produkt er underlagt GPSR (General Product Safety Regulation). Denne dokumentation indeholder alle vigtige tekniske oplysninger om produktet.

Generelle produktoplysninger – Teknisk dokumentation	
Produktnavn	MINT LAMA SUP
Artikelnumre / EAN-numre	ALPA110-MY25 – EAN 7640176722011 ALPL110-MY25 – EAN 7640176722028 FAM106-MY25 – EAN 7640176722035 ADV116-MY25 – EAN 7640176722042 RAC126-MY25 – EAN 7640176722066 SUP116-MY25 – EAN 7640176722059
Sporbarhed	Hver SUP har et unikt serienummer placeret på venstre bageste side af boardet, hvilket muliggør entydig identifikation og sporing.
Formål	Oppusteligt sportsudstyr til vandsportsaktiviteter.
Produktkategori	Oppusteligt vandsportsudstyr.
Pääominaisuudet, mallista riippuen	Længde: 335–381 cm Bredde: 76–84 cm PVC med dobbeltvæg (DWF), dropstitch-teknologi, enkeltlag, MSL
Materiaalit	Basismateriale (board): PVC
Lisävarusteet, mallista riippuen	Rygsæk, paddel, dobbeltvirkende pumpe, finne, leash, kajaksæde, reparationssæt

Sikkerhedskrav og standarder	
Sikkerhedskrav	Maks. oppustningstryk: 15 PSI Brug leash og redningsvest, hvis du er mere end 300 meter fra kysten.
Certificeringer	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015

Risikovurdering	
Mulige risici	Paddleboardet er designet til et maksimalt oppustningstryk på 15 PSI. Hvis paddleboardet udsættes for sol i længere tid, kan det indvendige tryk stige betydeligt. Efter soleksponering anbefales det at reducere trykket, før paddleboardet tages i brug. Når paddleboardet er i vandet, mindsker vandtemperaturen risikoen for overophedning.
Foranstaltninger til risikoreduktion	Overskrid ikke det maksimale oppustningstryk på 15 PSI. For at undgå overstrækning eller revner anbefales det kraftigt at reducere trykket, når SUP'en ikke er i brug, og undgå at efterlade den i solen i længere tid.

EU-overensstemmelseserklæring	
Inspektionsdato	01.01.2024
Erklæring	Ansvarlig for overensstemmelseserklæringen: MINT LAMA Europe OÜ Järvevana tee 9 11314 Tallinn Estonia.
Testprocedure	Produktet er blevet grundigt testet for belastning og materialer.
Produktionssted	Fremstillet i Kina
Underskrift og dato	 05.11.2024